

Spett.le
DOTT. GALLINA S.r.l.
Strada Carignano, 104
10040 La Loggia (TO)
c.a. Ing. Andreis

CSI SpA
Certificazione e Testing

Let.249/13

Sede Legale
Cascina Traversagna, 21
20030 SENAGO (MI)
Direzione - Uffici - Laboratori
Viale Lombardia, 20
20021 BOLLATE (MI)
Tel. +39 02 383301
Fax +39 02 3503940
www.csi-spa.com

Bollate, 04.11.2013

**OGGETTO: RAPPORTI DI CLASSIFICAZIONE RELATIVI A PROVE DI
REAZIONE AL FUOCO SECONDO NORMA EN 13501-1**

R.E.A. 1466310
Reg. Imprese 352168/8620/18
C.F./P.IVA IT11360160151
Cap. Sociale euro 1.040.000

Con la presente si conferma la validità dei rapporti di classificazione CSI/0002e/09/RF del 19.01.2009 e 0169/DC/REA/09_1 del 23.03.2009 in quanto emessi in riferimento al campione provato dal laboratorio.

We hereby confirm the validity of the classification report CSI/0002e/09/RF issued on 19.01.2009 and 0169/DC/REA/09_1 issued on 23.03.2009 because they refer to the sample tested by the laboratory

Tale classificazione rimane tuttora valida in quanto le successive modifiche alla norma EN 13501-1:2002 nelle edizioni 2007 e AC1:2009 non hanno modificato il sistema di classificazione a cui è riferito il rapporto.

That classification remains still valid because in the amendments followed to the EN 13501-1:2002 in the 2007 and AC1:2009 editions the classification system to which the report refers to was not modified.

Inoltre nella versione 2007 è stata eliminata la clausola che limitava la validità nel tempo del rapporto di classificazione in base a discussione avvenute all'interno del Gruppo degli Organismi Notificati.

Therefore, following the Notified Body Group discussions, in the 2007 edition the point that limited the time validity of the classification report was deleted.

Il compito di limitare la validità nel tempo del rapporto di classificazione è rimandato alla norma di prodotto con cui viene apposta la marcatura al prodotto, qualora lo preveda, o all'Ente Notificato in caso di marcatura in sistema di conformità 1 o ad altro ente incaricato di emettere la certificazione del prodotto.

The rule to limit the time validity of the classification report is in charge to the product standard, if it report it, or to the Notified Body when the attestation of conformity is the 1 or to another body charged for the certification of the product.

Cordialmente L. Zavaglio

